

# Saint Joseph Catholic Church / Iglesia Católica de San José



## **Pastor/Párroco**

Fr. Manuel Ponce

## **DEACONS/DIÁCONOS**

David Pérez

Barry Johnson

Rafael Moreno

**Emergency Phone/  
Teléfono de Emergencia**  
(530)812-2266

## **Parish Office/Oficina Parroquial**

223 8th Street,  
Marysville, CA. 95901

**Phone/Teléfono**  
(530)742-6461

**Fax:**  
(530)742-0346

**Website/Página del Web:**  
[www.stjoseph-marysville.org](http://www.stjoseph-marysville.org)

*Established 1855 / Establecido 1855*

**702 C Street  
Marysville, CA, 95901**

## **OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**

**Monday-Thursday / Lunes- Jueves**  
Open/Abierto: 9:00AM-12:00PM; 1:00PM-5:00PM

**Friday / Viernes**  
Open/Abierto: 9:00AM-12:00PM; 1:00PM-4:00PM

**The Office is closed on Weekends,  
Holidays & Holy Days.**  
**La Oficina esta cerrada los fines de semana,  
Días Festivos y los Días Santos.**

## **STAFF / PERSONAL**

**Laura Ramos Flores**  
Bi-Lingual Office Assistant  
Asistente de Oficina Bilingüe

**Dale Walker**  
Director of Religious Education  
Directora de Educación Religiosa

**Anita O'Kelleyburchett**  
Liturgist / Liturgista

**Hector Velasco**  
Radio San Jose Program Director  
Radio San José Director de Programación

**Andy Garcia & Linda Ruiz**  
Maintenance / Mantenimiento

**Graciela Espindola**  
Bookkeeper / Contable

## **MASSES/MISAS**

Saturday - English: 5:00 p.m.

Sábado - Español: 7:00 p.m.

Sunday - English: 8:00 a.m.  
10:00 a.m.

Domingo - Español: 12:00 p.m.

Sunday - English: 2:00 p.m.  
Sacred Heart Church  
10316 Old Dobbins Rd, Dobbins, CA

Weekday Masses : 8:00 a.m.  
Misa durante la Semana

## **RECONCILIATION/CONFESIONES**

Wednesday/Miércoles: 6:00-7:00 p.m.

Saturday/Sábado: 3:30-4:30 p.m.

*"I am the way and the truth  
and the life."*



*"Yo Soy el camino, la verdad  
y la vida"*

Fifth Sunday of Easter / Quinto Domingo de Pascua

May 14, 2017

"Come to me, all you who are weary and burdened,  
and I will give you rest." -Mt 11:28

"Vengan a mi todos ustedes que están cansados y  
agobiados, y yo les daré descanso." -Mt 11:28



Please remember all parishioners, and especially pray for:  
Por favor recuerden a todos nuestros parroquianos y ore especialmente por:

Marcela Salzar • Mary Garrett • Trevor Renley • Nancy Bridges • Mike Hogan • Mary DePalma • Ariel Gonzalez • Emilio Gonzalez • Mary Hall • Zachary Iden • Thelma Orn • Kay • Cynthia Rodriguez • Sergio Guzman • Shauna Sibley Edwards • Leah Onslott • Virginia Monroy • Carol McSweeney • Carolyn Mitchell • Mary Keane • Mary Van Dorn • Sergio Rodriguez Reyes • Jesus Rivera • Mariel Rivera • Veronica Rivera • Adriana Marcela Rivera • Jose Rivera • Mary Sara Rivera • Elizabeth Montiel • Gary Davila • Francisco Velasco • Angel Gonzalez • Maria Chargualaf • Don Brookman • Mixtlicoatl Gonzalez • Chris Mark • Ashley Demetrio • Bella Velasquez • Art Crosetti • Lourie Desmond • Julia Alexander • Lothar Klug • David Emmons • Alejandra Martinez • Jose Quezada • Dave Sailer • Franco Citelli • Michael Cabral • Jack & Judy Lunn • Marty & Diane Quigley • Clara Schiavo • Jeremiah Coble • Jack Garrett • Joel Ferreira • John Perkins • Aljosha David • Mark Claudio • Antonio Conejo • Aaron Easten • Dolores Gale • Carlos Mendoza • Barry Leru • Bob Gallagher • Mary Belza • David McCormack • Russell Williams • Darrell Laru • Karen Winders • Charlotte Worley • Lorenzo Orozco • Mary & Jane Wilson • Maribel Perez • Van Clark • Agustin Sanchez • Dru Moreno • Diana Brookman • Tom Todd • Jack Francis • Dianne Bidleman • Alfredo Jimenez • Kyla West • Ferdyn Fernandez • Danny Thompson • Janice Shawles • Gabriela Ferreyra • Lee Lopez • Christina West • Jane Peck • Williard McDonald • Phyllis Piña • Robbie Macias • Eric Iden Manroe • Frank Trujillo • Betty Ann Fisher • Margaret Sargent • Jordan McCormick • John Stephen Garcia • Russ Crichfield • Chloe Heer • Keith Campbell • Dan Munoz • Kathy Wood • Elias R. Leal • Mary Rita Holden • Andrew Gross • Irene Looper • Dan Moreno • Linda Ramirez • Juanita Estrelles • Mike Burrow • Dee Mendez • Florence Kugelman • Lunden Dueñas • Maria Heredia-Sproul • Patty Gonzales • Betty Barlage • John Glasgow • Kathy Page • Solana Cortez • Cheryl Nunes • Karen Houde • Carl & Lucy Cortez • Roxanne Ramirez • Tom Fitzsimmons • Larry and Rose Lutz • Myron Veale • Sophia Gladden • Otilia Carreon • Michael E.

## Memoriam

For all our loved ones who have died,  
may their souls rest in the peace of Christ.

Para todos nuestros seres queridos que han muerto,  
que su alma descanse en la paz de Cristo.

✠ Clay Buttler ✠ Florencia Mendez ✠ Jaime Garibay



PLEASE CONTINUE TO PRAY FOR VOCATIONS!

Families are needed to host the Vocational Cross  
in their home for one week.

Please call Larry or Rose Lutz at 743-4932.

POR FAVOR CONTINUE A ORAR PARA VOCACIONES!  
Necesitamos a familias para hospedar a la Cruz de Vocaciones  
en su casa para una semana.

Por Favor Llame a Juan y Jovita Barajas al 749-7488.

## BULLETIN ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS DE BOLETIN

Send all bulletin items to: [bulletin.stjoseph@yahoo.com](mailto:bulletin.stjoseph@yahoo.com) or deliver to the Parish Office. All  
submissions need to be in writing. DEADLINE: 12:00PM, EACH TUESDAY

If the announcement is submitted after the deadline, it may be used on a space available basis.

Enví todas las cosas para el boletín a: [bulletin.stjoseph@yahoo.com](mailto:bulletin.stjoseph@yahoo.com) o entréguelo en la Oficina  
Parroquial. Todo lo que se entrega debe ser por escrito. FECHA LIMITE: 12:00PM, CADA MARTES  
Si se somete el anuncio después del fecha limite, es posible que se use si tenemos espacio disponible.

## Sunday Offering / Ofertorio del Domingo

DATE	ST. JOSEPH	DOBBINS	SUBTOTAL	FISCAL/ YTD
<i>Fiscal Year 2016</i>				\$366,294
July 2016	\$31,528	\$440	\$31,968	\$31,968
August 2016	\$26,720	\$295	\$27,015	\$58,983
September 2016	\$25,738	\$330	\$26,068	\$85,051
October 2016	\$31,549	\$275	\$33,039	\$116,875
November 2016	\$29,293	\$320	\$29,613	\$146,488
December 2016	\$31,047	\$301	\$31,359	\$177,847
January 2017	\$33,680	\$440	\$34,120	\$211,967
February 2017	\$29,828	\$315	\$30,143	\$242,110
March 2017	\$26,596	\$395	\$26,991	\$269,101
April 2017	\$39,897	\$685	\$40,582	\$309,683
May 7, 2017	TBA	TBA	TBA	TBA

## Readings for Next Week / Lecturas para la Próxima Semana

Day	Readings
Mon	Acts 14:5-18; Ps 115:1-2, 3-4, 15-16; Jn 14:21-26
Tue	Acts 14:19-28; Ps 145:10-11, 12-13ab, 21; Jn 14:27-31a
Wed	Acts 15:1-6; Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5; Jn 15:1-8
Thu	Acts 15:7-21; Ps 96:1-2a, 2b-3, 10; Jn 15:9-11
Fri	Acts 15:22-31; Ps 57:9, 10 and 12; Jn 15:12-17
Sat	Acts 16:1-10; PS 100:1b-2, 3, 5; Jn 15:18-21
Sun	Acts 8:5-8, 14-17; Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20; 1 Pt 3:15-18; Jn 14:15-21

## Mass Intentions / Intenciones de Misa

Date	Time	Intentions
Sat, May 13	5:00 PM	✠ Bill Young- The Young Family ✠ Doris Woods- Guerrica Family ✠ Adela Caceres- Gladys Delgado ✠ Tomas Betanzos- Aunt and Cousin ✠ Lou Barlage- Knights of Columbus Council 1869 Recovery of Nancy Schnyer- Bob and Diana Brookman
	7:00 PM	✠ Eva Barriga ✠ Guadalupe Magayon- Familia Lua Garcia
Sun, May 14	8:00 AM	✠ Rosalie- Loyd Simeroth ✠ Judy Thompson - Thompson Family
	10:00 AM	Special Intentions of John and Laura Keber- Friends
	12:00 PM	✠ Eva Barriga
Mon, May 15	2:00 PM	✠ Florencia Mendez- Portillo Family
	8:00 AM	✠ Manuel Soto- Joe and Irene Chacon ✠ Margaret Rockwell- Shirley Johnson
Tues, May 16	8:00 AM	✠ Tom McDermott- Art Crosetti
Wed, May 17	8:00 AM	✠ Irene Arostegui- Minetti-Arostegui Family ✠ Christopher James Delgado- Gladys Delgado Special Intentions of Laura Keber
	8:00 AM	Rebecca Ray - Shirley Johnson
Fri, May 19	8:00 AM	
Sat, May 20	5:00 PM	✠ Raphael Piña- Piña Family ✠ Lou Barlage- John and Laura Keber ✠ Lou Barlage- Catholic Ladies of Relief Society
	7:00 PM	✠ Animas del Purgatorio- Rosa Melgoza ✠ Alfonso Urbina and Daniel Melgoza- Rosa Melgoza
Sun, May 21	8:00 AM	
	10:00 AM	
	12:00 PM	
	2:00 PM	✠ Atillio Crosetti- Art Crosetti ✠ Florencia Mendez- Portillo Family

### **Second Collection This Week**

This week, our parish will participate in a one-time national collection for the Trinity Dome. Your participation will bring to completion the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, our church, America's Catholic Church. Please be generous. For more information, please visit: [www.triitydome.org](http://www.triitydome.org).



#### **Next Baptism Preparation Class**

English: Tuesday, May 16th at 6:00 p.m.  
in the Front Hall.

### **Segunda Colecta Esta Semana**

Esta semana, nuestra parroquia llevara acabo la colecta de una sola vez para la Cúpula de la Trinidad. Su participación nos ayudará a terminar la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, nuestra iglesia, la Iglesia Catolica de América. Por favor colaboren generosamente. Para más información, visite: [www.trinitydome.org](http://www.trinitydome.org)



#### **Próxima Clases Pre-bautismales**

Español: Viernes, 19 de Mayo a las 7:00 p.m.  
en el salón junto a la iglesia.



### **Fall Festival**

Each year the Festival Committee strives to make the Festival bigger and better. This year is no exception. Although the Committee is still in the planning stages, we have come up with some great ideas to help make the event an even better fun-family event.

This year's Festival will be dedicated to honoring our military. The Festival will be:

DINNER: Saturday, September 30  
FESTIVAL: Sunday, October 8

#### **So reserve the dates!**

As you know St. Joseph is in dire need of repairs, and the proceeds received from the Festival will be used to help in the renovation of our beautiful Church....So please help St. Joseph by supporting the Festival.

If you have any questions or want to help with the Festival, contact the Parish Office or call Dodie Handy 510.415.8944.

The next Festival Meeting will be Tuesday, May 23 at 5:00pm in the Parish Office Conference Room.



### **Festival de Otoño**

Cada año el Comité del Festival se esfuerza para hacer el Festival mas grande y mejor. Este año no es una excepción. Aunque el comité aún esta en la etapa de planeación, hemos presentado algunas gran ideas para ayudar a que el evento sea aún mas divertido.

El Festival de este año estará dedicado para honrar a nuestro ejercito militar.

El Festival cera:  
CENA: Sábado, 30 de Septiembre  
FESTIVAL: Domingo 8 de Octubre

#### **¡Así es que Reserve las fechas!**

Como saben, San José necesita urgentemente reparaciones, y los ingresos recibidos del Festival se utilizarán para ayudar en la renovación de nuestra hermosa Iglesia. Por favor, ayuden a San José, apoyando el Festival.

Si tiene alguna pregunta o quiere ayudar con el Festival, contacte la oficina parroquial o Dodie Handy al 510-415-8944

La próxima junta para el Festival será Martes, 23 de Mayo a las 5:00pm en la sala de conferencias de la oficina parroquial.

### **Family Retreat (Spanish)**

Celebrating the 100th anniversary of the apparitions of Fatima, we invite you to our Marian Family Retreat this May 27th and 28th. We will have as a guest Father Camilo Montoya, Wilfer Montoya from Colombia and our sister Tina Velasco. There will be evangelization of children from 5 to 11 years of age. We will have a Holy Hour, Praise, Prayer, Confessions all day, Preaching. We will close with gold with Holy Mass and Consecration to the hearts of Jesus and Mary

### **Retiro Familiar**

Celebrando el 100 aniversario de las apariciones de Fátima, los invitamos a nuestro Retiro mariano familiar este próximo 27 y 28 de Mayo. Tendremos como invitado a Padre Camilo Montoya, Wilfer Montoya de Colombia y nuestra hermana Tina Velasco. Habrá evangelización de niños de 5 a 11 años de edad. Tendremos una Hora Santa, Alabanza, Oración, Confesiones todo el día, Predicación. Cerraremos con broche de oro con la Santa Misa y Consagración a los corazones de Jesús y María.

**This past weekend, on May 6th we had 137 First Communicants join us in the Celebration of the Eucharist for the first time. We thank all the Catechist Volunteers, as well as the families that supported us throughout the preparation.**

<b><u>Monday's Class</u></b> <b><u>Catechist: Maria Quezada</u></b>	<b><u>Monday's Class</u></b> <b><u>Catechist: Angelina Tinoco</u></b>	<b><u>Monday's Class</u></b> <b><u>Catechist: Lety Espinoza</u></b>	<b><u>Monday's Class</u></b> <b><u>Catechist: Martha Rocha</u></b> <b><u>Assistant: Jovita Vargas</u></b>	<b><u>Monday's Class</u></b> <b><u>Catechist: Teodoro Ramirez</u></b>
Aguirre Borja, Andrea	Ambrocio Díaz, Vanessa	Arellano Santis, Juan	Alvarado Talamantes, Luis	Agraz Ponce, Elizabeth
Fernández, Izabella	Arechiga Lizaola, Ashley	Borja, Melanie	Araujo, Dayan	Ambrocio Díaz, Quezarit
García Sánchez, Esther	Campos, Mary	Buitrón, Emily	Campos, Manuel	Cardoza, David
Gudiño, Ernesto	Capristro Bobadilla, Kimberley	Castañón Gregorio, Jazmín	Capristro Bobadilla, Ruben	Chávez, Brizeida
Gutiérrez, Ashley	Franco, Ulyses	Chávez, Monserrath	Cruz, Janneth	Chávez-Zavala, David
Hernández, Ariana	García, Natalie	Córdova Díaz, Joseph	González González, Daniel	Chávez-Zavala, Miguel
Huizar, Gregorio	García-Martínez, Héctor	Fernández, Valentina	Jauche, José	Delgado, Braulio
Luna Sierra, Diego	González Chávez, Ashley	Flores Mosqueda, Crystal	López Ramírez, Gissela	Galván, Christian
Machuca Bambilla, Verania	González-Moctezuma, Juventino	Hernández, Adrian	López, Christian	Herrejon, Geogina
Madrigal, Geovany	Gresham, Luna	Hernández, Karla	Martinez, Anahi	Hurtado Arredondo, Paulina
Martínez, Cuauthlacupeh	Gutiérrez, Rigo	Machuca Brambila, Kevyn	Miramontes Benites, Marina	Jaramillo, Mark
Martínez, José	Jiménez Vázquez, Emmanuel	Maciel Hernández, Adolfo	Munguía, Karen	Lejes Cedeño, Juan Enrique
Mejia, Christopher	Medina, Yasmin	Martinez, Evelyn	Muñoz Varela, Juan Miguel	Mendoza, Diana
Mosqueda-Cabrera, Alexander	Murillo Tapia, Génesis	Martinez, Vanessa	Murillo, Ángel	Mosqueda, Alondra
Ramírez-Pimentel, Ezequiel	Murillo Venegas, Kattia	Ortiz, Cesar	Murillo, Juan	Núñez Reyes, Alejandro
Ramos Ojeda, Kevin	Murillo Venegas, Kevin	Ramos Ojeda, Henry	Raya Raya, Leticia	Ramírez Núñez, Clarisa
Reyes, Fátima	Murillo Venegas, Yvonne	Rangel Juárez, Juan	Renovato, Jocelyn	Ramírez Núñez, Claudia
Valdes-Soto, Huitziloxochitl	Negrete, Edgar	ValdesOSoto, Nantzin	Rojas, Bailey	Ramírez Ojeda, Alondra
<u>Velásquez Coria, Camila</u>	Ojeda Parra, Jorge	Valle Alonso, Arleth	Sánchez, Andrés	Ramos Ojeda, Claudia
	Rangel, Brian	Vargas, Rosalina	Urbina Orejel, Lisset	Reyes, Ángel
	Rocha Zúñiga, Luis	Vigil Enríquez, Martin	Valdovinos, Cristofer	Salas Poblano, María
	Romero, Zúñiga, Nayeli	Villanueva Villafana, Joselin	Valdovinos, Yahir	Sánchez, Marisol
	Sonato Lica, Jessica	Virgen, Gisell	Vargas, Tzintzuni	Saúl, Natalie
	Torres Rocha, Ángel	Zúñiga Luna, Maria	Villa, Leonel	Soto Olmas, Guadalupe
	Vargas, Quetzalcoatl-Citlalin		Zúñiga, Elisandro	Vargas Vargas, Jorge

**Sunday's Class**  
**Vicki Favelas's Class**

Aguilar Cruz, Alfredo  
Aguilar Cruz, Jorge  
Sandoval Gonzalez, Diego

**Sunday's Class**  
**Terry Lynch and Lucy Cortez's Class**

Alvarez, Jocelyn  
Castaneda Carrillo, Bryan  
Cortez Guzman, Juan Pablo  
Montes Gamez, Consuelo  
Montes Gamez, itzel

**Tuesday's Class**  
**Andi Argyilan and Toni Argyilan**

Alcantar, Pablo  
Castaneda Carrillo, Alan  
Cortez, Elie  
Cortez, Jewelien  
Cortez Guzman, Julio  
Guevarra Duenas, Lizbeth  
Marquez, Anita  
Lopez, Cesar  
Parra Juarez, Stephanie  
Rosas, Lucero  
Torres, Jose